



联合国
粮食及
农业组织



国际条约
粮食和农业
植物遗传资源

第 11/2015 号决议

2016—2017 年工作计划和预算

管理机构，

忆及粮农组织领导机构决定，《粮食和农业植物遗传资源国际条约》是粮农组织的一项优先重点活动；粮农组织大会建议“法定机构和公约将得到加强，在粮农组织框架内享有更多行政和财务授权和更大程度地由其成员自我筹资”；

认识到《工作计划》的执行有赖于核心行政预算及时提供充足资源，这对《条约》今后的运作、可信度和成效都是必不可少的；

通过载于本决议附件1的《条约》《2016—2017两年度工作计划》和《核心行政预算》；

“按照财务条例第V.1b条，**通过**本决议附件2中提出的示意性会费分摊比例”。

敦促所有缔约方按通过的《核心行政预算》提供所需资源；

敦促所有在上一两年度没缴纳会费或仅缴纳了有限会费的缔约方为《核心行政预算》提供会费；

赞赏本决议附件1增编所列的向捐助国政府和机构提出的项目提案，并**邀请**它们为这些项目的实施提供必要资金；

邀请非缔约方国家、政府间组织、非政府组织及其他实体也为核心行政预算和特别基金提供捐款；

注意到粮农组织捐款2,000,000美元；

确认周转准备金额度为400,000美元；

要求尚未缴清捐款的各缔约方缴清其向周转准备金的自愿捐款余额；

批准载于本决议附件3的2016—2017两年度秘书处人员配置结构，认识到精确的人员安排是秘书正常执行权限范围内的事项；

要求工作计划和预算中商定并列为优先重点的活动，比视可获预算外资源而定的活动得到优先执行；

注意到在“商定用途专项基金”或其他双边信托基金项下，为支持实施《条约》总体工作计划而利用预算外资源资助的活动所产生的任何相关费用，均须自我维持且为项目周期内的执行工作提供必要的人力资源；

衷心感谢为核心行政预算之外的其他项目活动慷慨提供大量资金捐助的各国政府，这些捐助支持了《条约》建立起运行系统，并**邀请**各国政府更新补充项目活动资金，这对《条约》在2016—2017两年度继续成功实施至关重要；

衷心感谢意大利和挪威政府提供的人力资源，支持并拓展了《条约》的活动；

确认秘书处应在会议召开之前，及时向发展中国家缔约方和经济转型国家缔约方通报支持发展中国家参与的基金中可用于支持其参与会议的资金情况，如果此类资金有限，则应考虑核心行政预算中任何开支类别的最终余额可提供的其他资源，并优先考虑最不发达国家；

呼吁捐助方紧急补充资金支持发展中国家参与；

呼吁缔约方迅速为商定用途信托基金提供捐助，以补充所需资源支持《条约》的实施及其在与其2016—2017年度工作计划协调一致方面的进一步发展。

要求秘书处根据区域请求和可获资金情况，推动在管理机构会议之前召开区域磋商会和闭会期间会议；

要求秘书继续寻求机会与其他相关会议背靠背举行《条约》会议以节省差旅费；

要求秘书至少提前6周向管理机构第七届会议提供2016—2017两年度详细的计划执行和财务报告，包括收入和开支进展报告，以及对2016—2017两年度预算作出的任何调整；

要求秘书至少提前6周提交供管理机构第七届会议审议的《2018—2019两年度工作计划和预算》草案，包括秘书处人员配置表和决议草案。

附件1:

核心行政预算和工作计划：2016—2017两年度

	A	B	C
	核心维持职能	核心实施职能	核心行政预算
所有金额以美元计			
A. 人力资源			
A.1 已设工作人员职位（无变动）	4,442,986	-	4,442,986
A.2 临时职位	-	422,703	422,703
A.3 其他顾问费用	140,400	241,500	381,900
A. 人力资源小计	4,583,386	664,203	5,247,589
B. 会议			
B.1 管理机构	650,000	-	650,000
B.2 主席团	31,275	-	31,275
B.3 履约委员会	30,000	-	30,000
B.4 评价项目提案的专家小组	-	-	-
B.5 相关活动	-	245,000	245,000
B. 会议小计	711,275	245,000	956,275
C. 其他费用			
C.1 核心人员公务差旅	100,000	57,500	157,500
C.2 出版物和通信	66,569	2,500	69,069
C.3 用品和设备	51,207	-	51,207
C.4 合同	52,231	-	52,231
C.5 杂项费用	20,483	-	20,483
C. 其他费用小计	290,491	60,000	350,491
A + B + C 合计	5,585,152	969,203	6,554,355
D. 一般运作服务	223,404	38,766	262,170
业务预算	5,808,556	1,007,969	6,816,525
E. 项目服务费用	228,509	60,482	288,991
合计	6,037,065	1,068,452	7,105,517
拟议核心行政预算的供资			
核心工作计划合计			7,105,517
减去:			
F. 粮农组织捐款			[2,000,000]
需由缔约方提供的资金净额			5,105,517

2016—2017 年维护职能

	核心维持职能		
《条约》条款	19—20		
管理机构参考文件	第25号, 第25Add.1号		
	美元 - 费用	经济学人智库 消费者价格 指数增长	费用合计 - 美元
A. 人力资源			
A.1 已设工作人员职位 [1]	4,442,986	-	4,442,986
A.3 顾问费用			
《条约》的维持和法定机构会议	140,400	-	140,400
A. 人力资源小计	4,583,386	-	4,583,386
B. 会议 - 法定机构			
B.1 管理机构 [2]	650,000	-	650,000
B.2 主席团	31,275	-	31,275
B.3 履约委员会 [3]	30,000	-	30,000
B.4 评价项目提案的专家小组 [4]	-	-	-
B. 会议小计	711,275	-	711,275
C. 其他费用			
C.1 核心人员公务差旅	100,000	-	100,000
C.2 出版物	65,000	1,569	66,569
C.3 用品和设备	50,000	1,207	51,207
C.4 合同	51,000	1,231	52,231
C.5 杂项费用	20,000	483	20,483
C. 其他费用小计	286,000	4,491	290,491
A + B + C 合计	5,580,661	4,491	5,585,152
D. 一般运作服务 (A + B + C 的 4%)	223,224	179	223,404
业务预算	5,803,885	4,669	5,808,556
E. 项目服务费用 (业务预算的 6% 减去粮农组织捐款)	228,231	278	228,509
核心行政预算	6,032,117	4,949	6,037,065
F. 粮农组织捐款	2,000,000	-	2,000,000
需由缔约方提供的资金缺口	4,032,117	4,949	4,037,065
注:			
[1] 按照经批准的秘书处人员配备表			
[2] 根据《条约》第19条			
[3] 根据《条约》第19.3条款和第21条			
[4] 根据管理机构第二届会议通过的《供资战略》附件3步骤5, 14位专家3天会议			

2016-2017 年核心执行职能

核心实施职能										
参考	CFI-1	CFI-2	CFI-3	CFI-4	CFI-5	CFI-6	CFI-7	CFI-8	CFI-9	核心实施职能合计
	与《生物多样性和其他国际公约》进行协调	保持数据和利益分享多边系统	为利益分享基金筹集资源	利益分享基金的工作	加强数据和利益分享多边系统的工作	调查和建立遗传资源信息系统	供资战略和供资委员会	为实施数据和利益分享多边系统以及全球遗传信息系统的协调机制及能力建设	实施第6条及相关规定	
	所有卷册	10-13	18.4	18.4	18.13	5,13,15&17	13,18	20.5	5.6.9	
所有金额以美元计										
A. 人力资源										
A.1 已开展工作的人员职位										
A.2 兼职职位	253,022					105,676			83,405	423,703
注意：仅一个职位，为各项核心实施职能提供服务						8,300	40,400	54,400		241,500
A.3 其他顾问费用		81,000	30,400	8,300	8,300					664,208
A. 人力资源小计	253,022	81,000	30,400	8,300	8,300	113,776	40,400	54,400	83,405	
B. 会议										
其他会议										
B.5 相关活动			60,000		130,000		20,000	26,000	20,000	245,000
B. 会议小计			60,000		130,000		20,000	26,000	20,000	245,000
C. 其他费用										
C.1 核心人员基金基础	35,000	15,000	35,000					12,500		57,500
C.2 出版物和通信				2,500						2,500
C.3 用品和设备										
C.4 合同										
C.5 杂项费用										
C. 其他费用小计	35,000	15,000	35,000	2,500				12,500		60,000
A + B + C 合计	288,022	96,000	107,400	30,600	138,300	113,776	69,400	106,900	83,405	949,208
D. 一般运作服务 (A + B + C 的 4%)	30,745	3,840	4,295	404	4,724	4,551	2,775	4,072	3,335	38,795
业务预算	279,307	99,840	111,695	31,004	122,804	118,327	72,175	105,972	86,740	1,007,999
E. 项目服务费用 (业务预算的 6% - 不包括按表职位为物种提供服务的捐款)	16,759	5,991	6,705	661	7,373	7,069	4,329	6,360	5,205	60,482
合计	296,126	105,831	118,402	11,685	130,177	125,325	76,505	112,332	91,945	1,068,482

增编 1**将争取资金且可能获得捐助者资助的辅助项目**

《条约》利益分享支持计划	2,000,000
《条约》、《生物多样性公约》和《名古屋议定书》的协调实施	750,000
《条约》的拓展、宣传和促进	950,000
联合能力建设计划	1,000,000-1,500,000
《条约》培训计划	850,000
《条约》第 17 条的全球粮食和农业植物遗传资源信息系统	1,800,000
《条约》第 5 条、第 6 条和第 9 条的 粮食和农业植物遗传资源的保存、可持续利用和农民权利	1,500,000

附件 2

2016—2017 日历年示意性分摊会费比例

(2014—15 年比例仅供比较)

缔约方	2016—17 年 比例 ¹	2014—15 年 比例 ¹
阿富汗	0.008%	0.008%
阿尔巴尼亚	0.015%	0.015%
阿尔及利亚	0.210%	0.211%
安哥拉	0.015%	0.015%
亚美尼亚	0.011%	0.011%
澳大利亚	3.184%	3.188%
奥地利	1.225%	1.227%
孟加拉国	0.015%	0.015%
比利时	1.532%	1.534%
贝宁	0.005%	0.005%
不丹	0.001%	0.001%
巴西	4.505%	4.510%
保加利亚	0.072%	0.072%
布基纳法索	0.005%	0.005%
布隆迪	0.001%	0.001%
柬埔寨	0.006%	0.006%
喀麦隆	0.018%	0.018%
加拿大	4.583%	4.588%
中非共和国	0.001%	0.001%
乍得	0.003%	0.003%
刚果共和国	0.008%	0.008%
库克群岛	0.001%	0.001%
哥斯达黎加	0.058%	0.058%
科特迪瓦	0.017%	0.017%
克罗地亚	0.193%	0.194%
古巴	0.106%	0.106%
塞浦路斯	0.072%	0.072%
捷克共和国	0.593%	0.593%
朝鲜民主主义人民共和国	0.009%	0.009%
刚果民主共和国	0.005%	0.005%
丹麦	1.036%	1.038%
吉布提	0.001%	0.001%
厄瓜多尔	0.068%	0.068%
埃及	0.206%	0.206%
萨尔瓦多	0.025%	0.025%

¹ 2016—17 年和 2014—15 年会费示意性分摊比例均依据 2012 年 12 月 21 日通过的联大第 67/238 号决议所确定的 2013—15 年联合国会费分摊比例得出。

缔约方	2016—17 年 比例 ¹	2014—15 年 比例 ¹
厄立特里亚	0.001%	0.001%
爱沙尼亚	0.061%	0.061%
埃塞俄比亚	0.015%	0.015%
斐济	0.005%	0.005%
芬兰	0.797%	0.798%
法国	8.589%	8.599%
加蓬	0.031%	0.031%
德国	10.966%	10.979%
加纳	0.021%	0.022%
希腊	0.98%	0.981%
危地马拉	0.041%	0.041%
几内亚	0.001%	0.001%
几内亚比绍	0.001%	0.001%
洪都拉斯	0.012%	0.012%
匈牙利	0.408%	0.409%
冰岛	0.041%	0.041%
印度	1.023%	1.024%
印度尼西亚	0.531%	0.532%
伊朗伊斯兰共和国	0.547%	0.547%
伊拉克	0.104%	-
爱尔兰	0.642%	0.643%
意大利	6.831%	6.839%
牙买加	0.017%	0.017%
日本	16.634%	16.654%
约旦	0.034%	0.034%
肯尼亚	0.020%	0.020%
基里巴斯	0.001%	0.001%
科威特	0.419%	0.420%
吉尔吉斯共和国	0.003%	0.003%
老挝人民民主共和国	0.003%	0.003%
拉脱维亚	0.072%	0.072%
黎巴嫩	0.064%	0.065%
莱索托	0.001%	0.001%
利比里亚	0.001%	0.001%
利比亚	0.218%	0.218%
立陶宛	0.112%	0.112%
卢森堡	0.124%	0.125%
马达加斯加	0.005%	0.005%
马拉维	0.003%	0.003%
马来西亚	0.431%	0.432%
马尔代夫	0.001%	0.001%
马里	0.006%	0.006%
马绍尔群岛	0.001%	-

缔约方	2016—17 年 比例 ¹	2014—15 年 比例 ¹
毛里塔尼亚	0.003%	0.003%
毛里求斯	0.020%	0.020%
黑山	0.008%	0.008%
摩洛哥	0.095%	0.095%
缅甸	0.015%	0.015%
纳米比亚	0.015%	0.015%
尼泊尔	0.009%	0.009%
荷兰	2.540%	2.542%
尼加拉瓜	0.005%	0.005%
尼日尔	0.003%	0.003%
挪威	1.307%	1.308%
阿曼	0.157%	0.157%
巴基斯坦	0.131%	0.131%
帕劳	0.001%	0.001%
巴拿马	0.040%	0.040%
巴布亚新几内亚	0.006%	—
巴拉圭	0.015%	0.015%
秘鲁	0.180%	0.180%
菲律宾	0.236%	0.237%
波兰	1.414%	1.416%
葡萄牙	0.728%	0.729%
卡塔尔	0.321%	0.321%
大韩民国	3.062%	3.065%
摩尔多瓦共和国	0.005%	—
罗马尼亚	0.347%	0.347%
卢旺达	0.003%	0.003%
圣卢西亚	0.001%	0.001%
萨摩亚	0.001%	0.001%
圣多美和普林西比	0.001%	0.001%
沙特阿拉伯	1.327%	1.328%
塞内加尔	0.009%	0.009%
塞尔维亚	0.061%	0.061%
塞舌尔	0.001%	0.001%
塞拉利昂	0.001%	0.001%
斯洛伐克	0.263%	0.263%
斯洛文尼亚	0.154%	0.154%
西班牙	4.565%	4.570%
斯里兰卡	0.038%	0.038%
苏丹	0.015%	0.015%
斯威士兰	0.005%	0.005%
瑞典	1.474%	1.476%
瑞士	1.608%	1.609%
阿拉伯叙利亚共和国	0.055%	0.055%

缔约方	2016—17 年 比例 ¹	2014—15 年 比例 ¹
多哥	0.001%	0.001%
汤加	0.001%	-
特立尼达和多巴哥	0.068%	0.068%
突尼斯	0.055%	0.055%
土耳其	2.039%	2.041%
乌干达	0.009%	0.009%
阿拉伯联合酋长国	0.914%	0.915%
联合王国	7.953%	7.963%
坦桑尼亚联合共和国	0.014%	0.014%
乌拉圭	0.080%	0.080%
委内瑞拉	0.963%	0.964%
也门	0.015%	0.015%
赞比亚	0.009%	0.009%
津巴布韦	0.003%	0.003%

附件 3

2016—2017 年秘书处人员编制表

专业人员：

D1

P5

P4 (4)

P3 (3)

一般服务人员：

G5

G4 (2)

G3